

اهداءات ۲۰۰۲ أ/ رشاح كامل الكيلانيي القامرة

#### ڪا*ملڪ*راني

#### قصصمنألف ليلة

# ابوصيروابوقير

الطبعة الثامنة عشرة

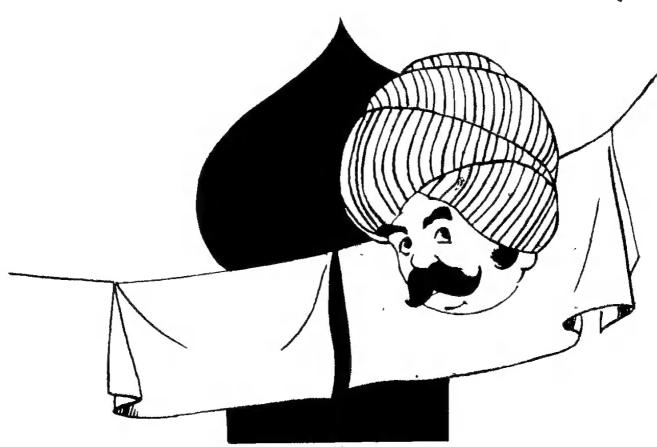




# ۱ - «أَبُو صِيرٍ »

كَانَ فِي ٱلْإِسْكَنْدَرِيَّةِ حَلَّقُ ذَكَّ ، حَسَنُ ٱلْخُلُقِ ، طَيِّبُ ٱلْخُلُقِ ، طَيِّبُ ٱلْفُكُةِ . وَكَانَ فَقِيرًا جِدًا لا يَجِدُ قُوتَ يَوْمِهِ إِلَّا الْقَلْبِ، ٱسْمُهُ : « أَبُو صِيرٍ » . وَكَانَ فَقِيرًا جِدًا لا يَجِدُ قُوتَ يَوْمِهِ إِلَّا





۲ – «أُبُو قِيرٍ »

وَكَانَ بِجِوارِهِ صَبَّاعٌ ماهِرٌ فِي صِناعَتِهِ ، وَلَكِنَهُ ماكِرٌ خَبِيثٌ سَيِّ الشَّمْعَةِ اسْمُهُ : « أَبُو قِيرٍ » . وَكَانَ هذا الْجَارُ شَرِهًا طَمَّاعًا . وَهُوَ مِثالٌ لِلْغِشِّ والْخِداعِ وَالْمُماطَلَةِ : إذا حَدَّثَكَ كَذَبَ عَلَيْكَ ، وَهُوَ مِثالٌ لِلْغِشِّ والْخِداعِ وَالْمُماطَلَةِ : إذا حَدَّثُكَ كَذَبَ عَلَيْكَ ، وَإِذا وَعَدَكَ أَخْلَفَ وَعْدَهُ ، وَإذا اتْتَمَنْتَهُ خانك . فَكَرِهَهُ النَّاسُ ، وَكَمْ نُعُامَلَتِهِ . فَكَرَهُهُ وَيُحَدِّرُونَ عَيْرَهُمْ ، وَلَمْ وَيَقْبِلْ عَلَيْهِ أَحَدٌ ، وَصارَ النَّاسُ يَحْذَرُونَهُ وَيُحَذِّرُونَ عَيْرَهُمْ مِنْ مُعامَلَتِهِ .

# ٣ – إِفْلاسُ «أَ بِي قِيرٍ »

وَكَانَ مِنْ عَادَتِهِ إِذَا جَاءَهُ أَحَدُ بِنَوْ بِ لِيَصْبُعَهُ لَهُ - أَنْ يَوْهِمَهُ أَنهُ سَيَشْتَرِى بِهِ يَطْلُبَ مِنْهُ ٱلْأَجْرَ مُقَدَّمًا ، بَعْدَ أَنْ يُوهِمَهُ أَنهُ سَيَشْتَرِى بِهِ يَطْلُبَ مِنْهُ ٱلْأَجْرِ مُقَدَّمًا ، بَعْدَ أَنْ يُوهِمَهُ أَنهُ سَيَشْتَرِى بِهِ أَصْبَاعًا . فَإِذَا ٱنْصَرَفَ صَاحِبُ ٱلثَّوْبِ ذَهَبَ «أَبُو قِيرٍ » بِالثَّوْبِ إِلَى أَصْبَاعًا . فَإِذَا ٱنْصَرَفَ صَاحِبُ ٱلثَّوْبِ ذَهَبَ «أَبُو قِيرٍ » بِالثَّوْبِ إِلَى الشَّوقِ ، فَإِعَهُ وَأَشْتَرَى - بِثَمَنِهِ وَبِمَا أَخَذَهُ مِنَ ٱلأَجْرِ - مَا شَاءَ أَلْشُوقٍ ، فَبَاعَهُ وَأَشْتَرَى - بِثَمَنِهِ وَبِمَا أَخَذَهُ مِنَ ٱلْأَجْرِ - مَا شَاءَ مِنْ أَطْيَب ٱلْمَآكِلِ وَٱلْحَلُواء .

فَإِذَا عَادَ إِلَيْهِ صَاحِبُ ٱلتَّوْبِ مَاطَلَهُ ، وَتَعَلَّلَ لَهُ بِأَعْذَارِ كَاذَبَةٍ : يَدَّعِي - فِي ٱلْيَوْمِ ٱلْأَوَّلِ - أَنَّهُ كَانَ مَشْغُولًا بِبَعْضِ كَاذِبَةٍ : يَدَّعِي - فِي ٱلْيَوْمِ ٱلْأَوَّلِ - أَنَّهُ كَانَ مَشْغُولًا بِبَعْضِ الضَّيُوفِ ، وَيَزْعُمُ - فِي الْيَوْمِ الثَّانِي - أَنَّ زَوْجَهُ وَلَدَتْ ، وَهَ كَذَا ؛ حَتَّى يَمَلَّ صَاحِبُ الثَّوْبِ ، فَيَطْلُبَهُ مِنْهُ لِيصَبُّبُغَهُ عِنْدَ وَهَ كَذَا ؛ حَتَّى يَمَلَّ صَاحِبُ الثَّوْبِ ، فَيَطْلُبَهُ مِنْهُ لِيصَبُّبُغَهُ عِنْدَ عَيْرِهِ ، وَحِينَئِذٍ يَقُولُ لَهُ « أَبُو قِيرٍ » :

«الْحَقُّ يا صاحِبِي أَنَّنِي خَجِلٌ مِنْكَ جِدًّا . وَلَسْتُ أَرَى 'بَدًّا مِنْ 'بُكَ أَحْسَنَ مَبْغ ، فَقَدْ صَبَغْتُ ثُو ْبَكَ أَحْسَنَ صَبْغ ، مِنْ 'مُكَاشَفَتِكَ بِالْحَقِيقَةِ . فَقَدْ صَبَغْتُ ثُو ْبَكَ أَحْسَنَ صَبْغ ، وَبَدُ لُتُ جُهْدِي كَلَّهُ فِي إِتْقَانِهِ . ثُمَّ جَاءَ لِصُ خَبِيثُ فَسَرَقَهُ وَ بَذَلْتُ جُهْدِي كُلَّهُ فِي إِتْقَانِهِ . ثُمَّ جَاءَ لِصُ خَبِيثُ فَسَرَقَهُ وَ بَذَلْتُ جُهْدِي كُلَّهُ فِي إِتْقَانِهِ . ثُمَّ جَاءَ لِصُ خَبِيثُ فَسَرَقَهُ وَ بَذَلْتُ جُهْدِي مَا يَقَانِهِ . ثُمَّ جَاءَ لِصُ خَبِيثُ فَسَرَقَهُ وَ أَنْ اللّهُ عَلَيْهُ فَسَرَقَهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ فَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ فَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ا

- لِسُوءِ الْحَطِّ - مِنْ دُكَّانِي . فَبَحَثْتُ عَنْهُ ، فَكُمْ أَجِدْهُ» . فَيَعْشِرُفُ صَاحِبُ الثَّوْبِ إِذَا جَازَتْ عَلَيْهِ حِيلَتُهُ ، أَوْ يَتَشَاجَرُ فَيَتْ مِيلَتُهُ ، أَوْ يَتَشَاجَرُ مَعَهُ إِذَا ارْتَابَ (أَيْ : شَكَّ ) فِي قَوْلِهِ ، ثُمُ لَا يَظْفَرُ مِنْهُ بِشَيْءِ عَلَى الْحَالَيْنِ .

وَمَا رَالَ كَذَٰ لِكَ حَتَّى عَلِمَ بِهِ الْقَاضِي ، فَأَمَرَ بِإِغْلَاقِ ذُكَّابِهِ ، حَتَّى يَأْمَنَ النَّاسُ شَرَّهُ .





# ٤ – الْعَزْمُ عَلَى السَّفَرِ

وَكَانَ « أَبُو صِيرِ » يَرَى مُماطَلَة جارهِ وَهَرَبَهُ مِنْ أَداءِ الْحُقُوق إِلَى أَصْحَابِهَا ، فَيَنْصَحُ لَهُ بِالْإِسْتِقَامَةِ ، فَلَا يَسْمَعُ لَهُ قُولًا . فَلَمَّا أَعْلَقَ الْقَاضِي دُكَّانَ «أَبِي قِيرٍ»، قالَ لِصاحِبهِ «أَبِي صِيرٍ»: « مَالَنَا وَلِهِلْذَا الْمَكَانِ؟ أَلَيْسَ خَيْرًا لَنَا أَنْ نُسَافِرَ إِلَى بَلَدِ آخَرَ ، لَعَلَّنَا نَجِدُ رِزْقًا أَحْسَنَ مِمَّا وَجَدْنَاهُ فِي هَٰذَا الْبَلَدِ؟ » وَكَانَ «أَبُو صِيرِ » – كَمَا قُلْنَا – يَشْكُو الْكَسَادَ ، وَ'يُفَكِّرُ فِي السَّفَر إِلَى بَلَدٍ آخَرَ ، فارْتَاحَ لِكَلامِ صاحِبِهِ ، وَوافَقَهُ عَلَى السَّفَرِ . فَقَالَ لَهُ «أَبُو قِيرِ » : «عاهد نِي إِذَنْ عَلَى أَنْ نَعْمَلَ بِجِدٍّ ، وَ نَقْسِمَ بَيْنَنَا كُلَّ مَا نُصِيبُ مِنَ الرِّزْقِ بِالسَّويَّةِ».

فَعَاهَدَهُ «أَبُو صِيرٍ» عَلَى ذَلِكَ ، وَبَاعَ دُكَّانَهُ ، وَاسْتَعَدَّ لِلسَّفَرِ مَعَهُ بَأُوّل سَفِينَةٍ تَقُومُ مِنَ الْإِسْكَنْدَرِيَّةِ .





#### ٥ - فِي السَّفِينَةِ

وَبَعْدَ أَيَّامٍ قَلَائِلَ رَكِبَ «أَبُو صِيرِ » وصاحِبُهُ سَفِينَةً كَبيرَةً فِيهَا كَثِيرٌ مِنَ الْمُسَافِرِينَ . ولَمَّا صَارَتِ السَّفِينَةُ فَى نُمَوْضَ الْبَحْرِ ، نَشِطَ «أَبُو صِيرِ » إِلَى الْعَمَلِ . فَقَامَ – ومَعَهُ أَدَواتُهُ – لِيَبْحَثَ اَيْنَ رُكَّابِ السَّفِينَةِ عَنْ عَمَلِ لَهُ . فَناداهُ أَحَدُ الْمُسَافِرِينَ لِيَحْلِقَ لَهُ رَأْسَهُ . وَلَمَّا انْتَهَى مِنْ عَمَلِهِ أَعْطاهُ شَيْئًا مِنَ الطَّعَامِ وَالْمالِ . وَدَعَاهُ ثَانِ وَثَالِثٌ ، فَلَمَّا انْقَضَى النَّهَارُ عَادَ « أَبُو صِيرِ . إِلَى صَاحِبِهِ - وَمَعَهُ طَعَامٌ كَثِيرٌ - فَأَكَلا مَعًا . وَكَانَ «أَبُو قِيرِ » يُقْبِلُ عَلَى الْأَكْلِ بِشَهِيَّةٍ عَجِيبَةٍ ، وَشَرَهِ لامَثِيلَ لَهُ . وَفَى الْيَوْمِ الشَّانِي دَعَاهُ رُبَّانُ السَّفِينَةِ لِيَحْلِقَ لَهُ . وَسُرَّ مِنْ أَدَبِهِ وَمَهَارَتِهِ ، فَدَعَاهُ وَصَاحِبَهُ إِلَى الْأَكْلِ عَلَى مَائِدَتِهِ كُلَّ يَوْمٍ . وَكَانَ « أَبُو صِيرٍ » لا يَتُوانَى عَنِ الْعَمَلِ ، فَكَانَ يَحْلِقُ كُلَّ يَوْمِ لِبَعْضِ الْمُسَسَافِرِينَ ، وَيَأْخُذُ مِنْهُمْ أَجْرَهُ ، وَلَا يَضَنُّ عَلَى صَاحِبِهِ " أَبِي قِيرٍ » بِشَيْء يَطْلُبُهُ ، حَتَّى وَصَلَتِ السَّفِينَةُ - بَعْدَ

عِشْرِينَ يَوْمًا - إِلَى مَدِينَةِ كَبِيرَةٍ ، فَلَزَلَ ﴿ أَبُو صِيرٍ ، مَعَ صَاحِبِهِ إِلَيْهَا .

#### ٦ - في الْمَدِينَةِ

وَ لَمَّا طَافًا بِأَسُوا قِهَا وجَدَاهَا ثُمَزْدَحِمَةً بِالتُّجَّارِ وَالصُّنَّاعِ ، فَعَزَمَا عَلَى الْإِقَامَةِ فِيهَا أَيَّامًا . وَاسْتَأْجَرَ «أَبُو صِيرِ » غُرْفَةً صَغِيرَةً فِي أَحَدِ الْفَنَادِقِ لِيُقِيمَ فِيها مَعَ صاحِبِهِ . وَكَانَ «أَبُو صِيرٍ» لِيَكُرُّ في القيام مِنَ النَّوْمِ فَيرَى صاحِبَهُ لا يَزالُ نائِمًا . فإذا أَيْقَظَهُ تَظَاهَرَ بِأَلضَّعْفِ والْمَرَضِ . فَيَخْرُبُحُ « أَبُو صِيرِ » وَحْدَهُ إِلَى الْمَدِينَةِ يَتَكَسُّ رِزْقَهُ خِلالَ النَّهَارِ ، ثُمَّ يَعُودُ إِلَى صَاحِبِهِ بِأَلطَّعَامِ ، فَيَأْكُلُهُ بِشَرَهٍ غَرِيبٍ . وَمَا زَالَ كَذَٰلِكَ أَكْثَرَ مِنْ شَهْرَيْنِ . ثُمَّ مَرِضَ «أَبُو صِيرِ» ، وَأَشْتَدَّ بِهِ الْمَرَضُ وَالضَّعْفُ ، فَعَجَزَ عَنِ الْنُحُرُوجِ ، وَلَزِمَ الْفِراشَ . فَلَمَّا جاءَ الْيَوْمُ التَّالِي ، بَحَثَ « أَبُو قِيرٍ » فِي الْغُرْفَةِ عَنْ طَعَامٍ يَأْكُلُهُ فَكُمْ يَجِدْ شَيْئًا . وَرَأَى صاحِبَهُ « أَبَا صِيرِ " مُسْتَغْرِقًا فِي النَّوْمِ . فَظَلَّ لَيْفَتِّسُ فِي بِيابِ

«أَبِي صِيرٍ» حَتَّى عَثَرَ عَلَى كِيسِ نَقُودِهِ ، فَأَخَذُهُ مَعَهُ ، ثُمَّ خَلَى خَرَجَ وَأَغِلَقَ بابَ الْغُرْفَةِ عَلَى صاحِبِهِ «أَبِي صِيرٍ» ، وَعَزَمَ عَلَى خَرَجَ وَأَغْلَقَ بابَ الْغُرْفَةِ عَلَى صاحِبِهِ «أَبِي صِيرٍ» ، وَعَزَمَ عَلَى أَنْهُرَبِ مِنْهُ .



PI IOTHECA ALEXANDRINA

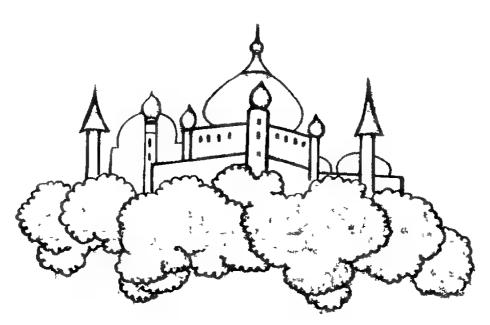
#### ٧ - مَصْبَغَةُ «أَبِي قِيرِ »

شُمَّ مَشَى «أَبُو قِيرٍ » فِي أَسُواقِ الْمَدِينَةِ ، فَرَأَى دُكَّانَ صَبَّاعِ . فَوَقَفَ يَتَعَجَّبُ أَشَدَّ الْعَجَبِ ، فَوَقَفَ يَتَعَجَّبُ أَشَدَّ الْعَجَبِ ، فَوَقَفَ يَتَعَجَّبُ أَشَدَّ الْعَجَبِ ، وَهُو يَتَعَجَّبُ أَشَدَّ الْعَجَبِ ، فَوَلَّوْنَ الْأَزْرَقَ وَحْدَهُ . فَتَأَمَّلَ فِي لِأَنَّهُ لَمُ مَنِ فِي اللَّكَانَ إِلَّا اللَّوْنَ الْأَزْرَقَ ، وَاللَّوْنَ الْأَبْيَضَ . فَأَزْدادَ مَلابِسِ الْمَارَّةِ فَلَمْ يَرَ إِلَّا اللَّوْنَ الْأَزْرَقَ ، وَاللَّوْنَ الْأَبْيَضَ . فَأَزْدادَ عَجَبُهُ ، وَأَخْرَجَ مِنْدِيلَهُ الْأَبْيَضَ ، وَطَلَبَ مِنَ الصَّبَّاغِ أَنْ يُلَوِّنَهُ لَهُ عَجَبُهُ ، وَأَخْرَجَ مِنْدِيلَهُ الْأَبْيِضَ ، وَطَلَبَ مِنَ الصَّبَّاغِ أَنْ يُلَوِّنَهُ لَهُ اللَّوْنَ الْأَنْونِ الْأَحْمَرِ . فَقَالَ لَهُ الصَّبَّاغُ : « نَحْنُ لا نَعْرِفُ إِلَّا اللَّوْنَ الْأَزْرَقَ » . فَعَلَمَتُ دَهْشَةُ «أَ بِي قِيرٍ » ، وَعَرَضَ عَلَيْهِ أَنْ يَقْبَلَهُ الْأُونِ الْمُخْتَلِفَةِ الْأُخْرَى . الْمَحْتَلَفَةِ الْأُخْرَى . أَنْ يَقْبَلَهُ أَوْلِ الْمُخْتَلِفَةِ الْأُخْرَى . فَقَالَ لَهُ كَيْفَ يَصِيبُغُ بِالْأَلُوانِ الْمُخْتَلِفَةِ الْأُخْرَى . أَنْ عَنْكُ أَدُ اللَّهُ فَنَ الصَّبَّاغُ ، وقالَ لَهُ عَلَيْهُ يَصِيبُغُ بِالْأَلُوانِ الْمُخْتَلِفَةِ الْأُخْرَى . فَوَالَ لَهُ . وقالَ لَهُ . وَقَالَ لَهُ . وقالَ لَهُ اللّهُ اللّهُ الْمُدَّ وقالَ لَهُ . وقالَ لَهُ اللّهُ الْمَالِهُ وقالَ لَهُ اللّهُ اللّهُ

« نَحْنُ لا َ نَقْبَلُ - فِي هٰذِهِ الصِّناعَةِ - غَرِيبًا عَنَّا » .

فَذَهَبَ إِلَى صَبَّاعٍ ثَانٍ وَثَالِثٍ وَرَا بِعِ ، فَلَقِيَ مِنْهُمْ مِثْلَ مَا لَقِيَهُ فَذَهَبَ إِلَى صَبَّاعٍ ثَانٍ وَثَالِثٍ وَرَا بِعِ ، فَلَقِيَ مِنْهُمْ مِثْلَ مَا لَقِيَهُ مِنْ الصَّبَّاعِ الْأُوّلِ ، وَلَمْ يَكُنْ فِي قُدْرَتِهِ أَنْ يُنْشِئَ مَصْبَغةً ، لِفَقْرِهِ مِنَ الشَّوْدِ ، فَذَهَبَ إِلَى الْمَلِكِ ، وَبَسَطَ لَهُ شَأْنَهُ .

فَسُرَّ الْمَلِكُ مِنْ فِكُرْتِهِ، وَأَمَرَ بِبِناءِ مَصْبَغَةً كَيرَةٍ لَهُ فِي أَحْسَنِ النَّيابِ شُوارِعِ ٱلْمَدِينَةِ وَفْقَ مَا يَشْتَهِى . وأَحْضَرَ لَهُ كَثيرًا مِنَ النَّيابِ لِيَصْبُغَهَا لَهُ ، فَصَبَغَهَا أَحْسَنَ صَبْغٍ بِأَلُوانٍ مُخْتَلِفَةً . فَفَرِحَ ٱلْمَلِكُ لِيَصِبُغَهَا لَهُ ، فَصَبَغَهَا أَحْسَنَ مُكَا فَأَةٍ . وَأَقْبَلَ الْأُمْرَاءُ وأَعْيانُ الْمَدِينَةِ بِذَلِكَ ، وكَا فَأَهُ أَحْسَنَ مُكَا فَأَةٍ . وَأَقْبَلَ الْأُمْرَاءُ وأَعْيانُ الْمَدِينَةِ عِلَى مَصْبَغَتِهِ ، فَرَاجَتْ صِناعَتُهُ ، وكَثرَ مالُهُ ، وأَصْبَحَ مِنْ كِبالِ عَلَى مَصْبَغَتِهِ ، فَرَاجَتْ صِناعَتُهُ ، وكَثرَ مالُهُ ، وأَصْبَحَ مِنْ كِبالِ الْأَغْنِياءِ . ولَمْ يُفَكِّرُ لَحْظَةً واحِدَةً فِي صاحِبِهِ «أَبِي صِيرٍ» الَّذِي النَّعْمَهُ وآواهُ ، وَبَذَلَ لَهُ كُلَّ مَا يَسْتَطِيعُ مِنَ الْمُساعَدَةِ فِي أَيَّامِ مَخْتَهِ وَقَوْهُ ، وَبَذَلَ لَهُ كُلَّ مَا يَسْتَطِيعُ مِنَ الْمُساعَدَةِ فِي أَيَّامِ مَخْتَهِ وَقَوْهُ ، وَبَذَلَ لَهُ كُلَّ مَا يَسْتَطِيعُ مِنَ الْمُساعَدَةِ فِي أَيَّامِ مَخْتَهِ وَقَوْهُ ، وَبَذَلَ لَهُ كُلُّ مَا يَسْتَطِيعُ مِنَ الْمُساعَدَةِ فِي أَيَّامِ مَخْتَهِ وَقَوْهُ ، وَبَذَلَ لَهُ كُلُ مَا يَسْتَطِيعُ مِنَ الْمُساعَدَةِ فِي أَيَّامِ مَخْتَهِ وَقَوْهُ ، وَبَذَلَ لَهُ كُلُ مَا يَسْتَطِيعُ مِنَ الْمُساعَدَةِ فِي أَيَّامِ مَخْتَهِ وَقَوْهُ ، وَبَذَلَ لَهُ كُلُ مَا يَسْتَطِيعُ مِنَ الْمُسَاعِدَةِ فِي أَيَّامِ مَا يَسْتَعِيهِ وَقَوْهُ .



# ٨ - مُقَا بَلَةُ الصَّدِيقَيْن

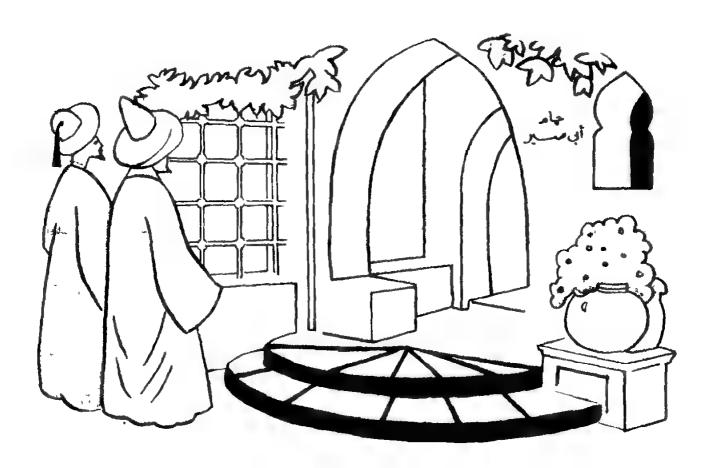
أُمَّا «أَبُو صِيرٍ » فَقَدْ لَزِمَ فِراشَهُ ثَلاثَةَ أَيَّامٍ ، وَهُوَ لا يَسْتَطِيعُ الْحَراكَ مِنْ شِدَّةِ الْمَرَضِ ، حَتَّى فَطَنَ إِلَيْهِ صَاحِبُ الْفُنْدُقِ . فَدَهَبَ إِلَى غُرْفَتِهِ فَرَآهَا مُعْلَقَةً . فَبَحَثَ عَنْ مِفْتَاحٍ يَفْتَحُها بِهِ ، وَلَمَّا رأَى « أَبَا صِيرِ » وَهُو َ مَنْهُوكُ الْقُوى مِنْ شِدَّةِ الْمَرَضِ ، عَطَفَ عَلَيْهِ وَرَقَ لَهُ قَلْبُهُ ، وَوَكَّلَ بِهِ خادِمًا يَخْدُمُهُ . وبَحَثَ «أَبُو صِيرِ » عَنْ كِيسِ نَقُودِهِ لِيُعْطِي صَاحِبَ الْفُنْدُقِ شَيْئًا مِنَ الْمَالِ فَلَمْ يَجِدْهُ . فَقَالَ لَهُ صَاحِبُ الْفَنْدُق : « لا يَحْزُنْكَ ذَاكَ ذَاكَ ذَاكَ يَا أَخِي ۚ فَا إِنِّي لَسْتُ فِي حَاجَةٍ إِلَى الْمَالِ » . وَمَا زَالَ صَاحِبُ الْهُنْدُقِ يُوَّالِيِّي «أَبَا صِيرِ » وَكَيْعَنَى بِأَمْرِهِ - عِدَّةَ أَشْهُرُ - حَتَّى شَفِيَ مِنْ مَرَضِهِ ، وَعَادَ إِلَيْهِ نَشَاطُهُ وَقُوْلَهُ ۚ فَخَرَجَ مِنَ الْفُنْدُقِ ، وَمَشَى في إِحْدَى أُسُواقِ الْمَدِينَةِ ، فَرَأَى زِحامًا شَدِيدًا أَمامَ مَصْبَغَةً كَبِيرَةٍ . وَلَظَرَ فِي الْمَصْبَغَةِ فَرَأَى كَثِيرًا مِنَ الْخَدَمِ عَلَيْهِمْ أَفْخَرُ الشِّيابِ. وَرَأَى صَدِيقَهُ «أَبَا قِيرِ » جالِسًا فِي صَدْرِ الْمَكَانِ – وَهُوَ

يَأْمُرُ وَ بَنْهِي - فَفَرِحَ «أَبُو صِبرِ » أَشَدَّ الْفَرَحِ بِمَا نَالَهُ صَدِيقُهُ مِنَ النَّجارِ وَالتُّو ْفِيق . وَقالَ فِي نَفْسِهِ · « لَعَلَّهُ شُغِلَ عَنِّي طُولَ هٰذِهِ ٱلْمُدَّةِ بِنَنْظِيمٍ هٰذِهِ الْمَصْنَعَةِ الْكَبِيرَةِ ١ وَلا شَكَّ أَنَّهُ سَيَفْرَحُ أَشَدَّ الْفَرَحِ حِينَ يَوانِي ، بَعْدَ أَنْ شُفِيتُ مِنْ مَرَضِي! » ثُمَّ دَخَلَ «أَبُو صِيرِ» لِيُهَنِّئَ صَاحِبَهُ بِمَا نَالَهُ مِنَ النَّجَارِج وَالتُّو ْفِيق . وَلٰكِنْ خَابَ ظَنُّهُ . فَمَا كَادَ يَرَاهُ «أَبُو قِيرِ » حَتَّى صاحَ بِهِ غاضِبًا: «أَلَا تَزالُ - أَيُّهَا اللَّصُّ الْخَيثُ - تَتَسَلَّلُ إِلَى مَصْبَغَتِي لِتَسْرِقَ الشِّيابَ مِنْها ؟ أَلَمْ يَكْفِكَ ما سَرَقْتُهُ مِنِّي في الْمَرَّاتِ السَّابِقَةِ ؟ وَاللهِ لا نُبدُّ مِنْ عِقَابِكَ حَتَّى لا تَعُودَ إِلَى السَّرقَةِ بَعْدَ هٰذَا الْيَوْمِ» . ثُمَّ أَمَرَ غِلْمَانَهُ بِضَرْبِهِ ، فَضَرَبُوهُ ضَرْبًا مُوجِعًا حَتَّى أُغْمِى عَلَيْهِ مِنْ شِدَّةِ الضَّرْبِ، ثُمَّ أَلْقَوْا بِهِ فى الطّريق .



۹ - حَمَّامُ «أَبِي صِيرِ»

ولَمَّا أَفَاقَ «أَبُو صِيرِ» عادَ إِلَى غُرْفَتِهِ مَحْزُونًا مُمَّأَلِمًا مِمَّا حَدَثَ لَهُ . ثُمَّ خَرَجَ فِي الْيَوْمِ التَّالِي يَبْحَثُ عَنْ حَمَّامٍ يَسْتَحِمُ فِيهِ ، فَلَمْ يَجِدْ . فَسَأَلَ النَّاسَ : أَيْنَ يَسْتَحِمُّونَ ؟ فَقَالُوا لَهُ : « إِنَّنَا نَذْهَبُ إِلَى الْبَحْرِ لِنَسْتَحِمَّ فِيهِ » . فَقَالَ فِي نَفْسِهِ : « إِنَّ جَمَالَ هٰذِهِ ٱلْمَدِينَةِ الْكَبِيرَةِ لا يَتِمُ إِلَّا إِذَا أُنْشِيَ فِيهَا حَمَّامٌ \* . ثُمَّ ذَهَبَ إِلَى الْمَلِكِ ، وَشَرَحَ لَهُ فِكُرْتَهُ . فَرَضِيَ عَهُا ، وَأَمَرَ بِبِناءِ حَمَّامٍ فَخْمِ - فِي أَحْسَنِ مَكَانِ فِي الْمَدِينَةِ -وَفْقَ مَا يَشْتَهِي « أَبُو صِيرٍ » . وَلَمَّا فَرَغُوا مِنْ بِنائِهِ وَإِعْدادِهِ . ذَهَبَ «أَبُو صِيرِ » إِلَى الْمَلِكِ ، ودَعاهُ إِلَى زيارَةِ حَمَّامِهِ . فَلَمَّا دَخَلَ الْمَلِكُ الْحَمَّامَ سُرَّ مِنْ نِظامِهِ وَنَظافَتِهِ ، وَأَعْجِبَ بِذَكَاءِ «أَبِي صِيرِ » وأُدَبِهِ إِعْجابًا كَبِيرًا . ثُمَّ خَرَجَ الْمَلِكُ - بَعْدَ أَن اسْتَحَمَّ فِيهِ - مَسْرُورًا راضِيًا . وَكَافَأَ « أَبَا صِيرِ » أَحْسَنَ مُكَافَأَةٍ . وَفِي الْأَيَّامِ التَّالِيَةِ زارَ الْأُمْرَاةِ والْوُزَرَاةِ وأَعْيَانُ الْمَدِينَةِ حَمَّامَ «أَبِي صِيرٍ »، وأُعْجِبُوا بِهِ الْإِعْجابَ كُلَّهُ ، وكانَ يُكْرِمُهُمْ عَايَةَ الْإِكْرامِ ، فَأَحَبُّوهُ جَمِيعًا ، وتَتابَعَ النّاسُ عَلَى حَمَّامِهِ ، عايَةَ الْإِكْرامِ ، فَأَحَبُّوهُ جَمِيعًا ، وتَتابَعَ النّاسُ عَلَى حَمَّامِهِ ، وَلَمْ يَنْسَ «أَبُو صِيرٍ » صاحِبَ الْفُنْدُقِ ٱلَّذِي أَسَّاهُ فِي مَرَضَهِ ، وَلَمْ يَنْسَ «أَبُو صِيرٍ » صاحِبَ الْفُنْدُقِ ٱلَّذِي أَسَّاهُ فِي مَرَضَهِ ، فَدَعاهُ إِلَى زِيارَتِهِ وأَكْرُمَهُ ، وأَرْسَلَ إِلَيْهِ كَثِيرًا مِنَ الْهَدايا الْفَاخِرَةِ والنَّفَائِسِ الْفَالِيَةِ .



# ١٠ - «أَبُو قِيرِ ، يَزُورُ الْحَمَّامَ

وَسَمِعَ " أَبُو قِيرِ » بِحَمَّامِ صاحِبِهِ ٱلَّذِي ذاعَ صِيتُهُ ، فَذَهَبَ إِلَيْهِ . وَلَمْ يَكُدُ يَرَى صاحِبَهُ «أَبَا صِيرِ» حَتَّى أَقْبَلَ عَلَيْهِ وَعَانَقَهُ ، نُمْتَنَاسِيًا إِسَاءَتُهُ إِلَيْهِ وَضَرْبَهُ وَطَرْدَهُ . وَقَالَ لَهُ : • أَهْذِهِ يا أَخِي هِيَ خُقُوقُ الصُّحْبَةِ ؟ أَهْكَذَا يَنْسَى الصَّدِيقُ صَدِيقَهُ ؟ لَقَدْ بَحَثْتُ عَنْكَ فِي كُلِّ مَكَانِ فَلَمْ أَعْثُرْ عَلَيْكَ ، فَأَيْنَ كُنْتَ ؟ » فَتَعَجَّبَ «أَبُو صِيرٍ » مِنْ كَلامِ صاحِبِهِ ، وَقَالَ لَهُ : «أَلَمْ أَذْهَبْ إِلَى مَصْبَغَتِكَ لِزِيارَتِكَ ، وَكَانَ نَصِيبِيَ الْإِهانَةَ وَالطَّرْدَ؟ » فَتَظَاهَرَ «أَبُو قِيرٍ » بِالْأَسَفِ ، وَقَالَ لَهُ : « لا حَوْلَ وَلا قُوْآةَ إِلَّا بِٱللَّهِ! لَقَدْ حَسِبْتُكَ يَا أَخِي - لِسُوءِ الْحَظِّ - اللَّصَّ ٱلَّذِي تَعَوَّدَ سَرِقَةَ الشَّيابِ . وقَدْ كُنْتُ مَشْغُولاً فَلَمْ أَتَثَبَّتْ مِنْ رُوْيَتِكَ ! وَلَعَلَّ الْمَرَ ضَ قَدْ غَيَّرَ مِنْ مَلامِحِ وَجْهِكَ ، فَلَمْ أَعْرِفْكَ ! وَلَقَدْ كَانَ مِنَ الْواجِبِ عَلَيْكَ أَنْ تُنَبِّهَ إِلَى خَطَئِي - حِينَئِذٍ - وَتَذْكُرُ لِيَ اسْمَكَ لأُقا بلكَ بِمَا أَنْتَ أَهْلُهُ مِنَ التَّرْحِيبِ والْإِكْرَامِ ».

# ۱۱ - نَصِيحَةُ «أَبِي قِيرٍ»

وَلَمَّا سَمِعَ «أَبُو صِيرٍ» كَلامَ صاحِبهِ ، حَسِبَهُ صادِقًا فِي دَعُواهُ فَعَذَرَهُ ، وَأَكُرُ مَهُ كُلَّ الْإِكْرَامِ . وَلَمَّا سَأَلَهُ «أَبُو قِيرٍ» قَصَّتَهُ عَنْ سَبَبِ إِنْشَائِهِ هٰذَا الْحَمَّامَ ، قَصَّ عَلَيْهِ «أَبُو صِيرٍ» قَصَّتَهُ كُلَّها . فقالَ لَهُ «أَبُو قِيرٍ» : «ولكِنَّنَكَ نَسِيتَ شَيْئًا واحِدًا لا يَكْمُلُ حَمَّامُكَ إِلَّا بِهِ! » فقالَ لَهُ «أَبُو صِيرٍ» : «وما هُو ؟» لا يكُمُلُ حَمَّامُكَ إلَّا بِهِ! » فقالَ لَهُ «أَبُو صِيرٍ» : «وما هُو ؟» فقالَ لَهُ اللهُ عالَمَكُ من عَلَوْهُ حَلَقْتَ لَلَمُ عَمَّامُكَ إِلَّا بِهِ إِلَى غَلَوْهُ عَلَيْهُ مَا هُرُ فِي صِناعَتِكَ . فَلَوْ حَلَقْتَ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ مَوْدُهُ مِنْكَ » . فَخَلِصًا فِي نَصِيحَتِهِ ، وَشَكَرَها لَهُ ، وَوَعَدَهُ فَحَسِبَهُ «أَبُو صِيرٍ» مُخْلِصًا فِي نَصِيحَتِهِ ، وَشَكَرَها لَهُ ، وَوَعَدَهُ بَعْضِيمَةً وَاللّهُ . وَشَكَرَها لَهُ ، وَوَعَدَهُ بَعْضِيمَةً هَا .

# ۱۲ - وشايّة «أبي قير»

وَلَمَّا خَرَجَ «أَبُو قِيرٍ» مِنْ حَمَّامِ صَاحِبِهِ ، ذَهَبَ مُسْرِعًا إِلَى الْمَلِكِ ، وَقَالَ لَهُ : «لَيْسَ فِي قُدْرَتِي يَا مَوْلاَيَ أَنْ أَكُنْمَ عَنْكَ حَقْقَةَ هَذَا الرَّجُلِ الْخَبِيثِ الْمَاكِرِ ، فَقَدْ جَاءَ هٰذَا الْبَلَدَ لِقَتْلِكَ . » حَقِيقَةَ هٰذَا الرَّجُلِ الْخَبِيثِ الْمَاكِرِ ، فَقَدْ جَاءَ هٰذَا الْبَلَدَ لِقَتْلِكَ . »

فَدُهِ الْمَلِكُ ، وَلَمْ يُصَدِّقَهُ . فَقَالَ لَهُ ﴿ أَبُو قِيرٍ » : ﴿ إِنِّى أَغْرِفُ هَٰذَا الرَّجُلَ . وَقَدْ أَخْبَرَنِى أَنَّ مَلِكَ الْجَزَائِرِ - الَّذِى انْتَصَرْتَ عَلَيْهِ فِي الْعامِ الْماضِي وَقَهَرْ تَهُ - أَوْفَدَهُ إِلَى مَدِينَتِكَ لِيَحْتَالَ عَلَيْهِ فِي الْعامِ الْماضِي وَقَهَرْ تَهُ - أَوْفَدَهُ إِلَى مَدِينَتِكَ لِيَحْتَالَ لِيَحْتَالَ لَقَتْلِكَ ؛ وَوَعَدَهُ بِمُكَافَأَةٍ عَظِيمَةٍ إِذَا نَجَحَ فِي مَكِيدَتِهِ . فَأَحْذَرُهُ لِقَتْلِكَ ؛ وَوَعَدَهُ بِمُكَافَأَةٍ عَظِيمَةٍ إِذَا نَجَحَ فِي مَكِيدَتِهِ . فَأَحْذَرُهُ لَوَ لَقَتْلِكَ ؛ وَوَعَدَهُ بِمُكَافَأَةٍ عَظِيمَةً إِذَا نَجَحَ فِي مَكِيدَتِهِ . فَأَحْذَرُهُ لَوَ الْمَرَّةِ فِي الْمَرَّةِ فِي الْمَرَّةِ فِي الْمَرَّةِ فَي الْمَرَّةِ فِي الْمَرَّةِ فِي الْمَرَّةِ فِي الْمَرَّةِ فِي الْمَرَّةِ فَي الْمَوْلَةِ فَي الْمَوْلَةِ فَي الْمَوْلَةِ فَي الْمَرَّةِ فَي الْمَوْلَقِيمَةً لَهُ إِنْ فَي الْمَوْلَةُ فَي الْمَوْلَةِ فَي الْمَوْلَةِ فَي الْمَوْلَةُ فَي الْمَوْلَةُ فَي الْمَوْلَقِيمَةُ اللّهِ الْمَاقِقُولُ اللّهُ فَي الْمَوْلَةُ لَيْ مَنْ اللّهُ فَي الْمَاقِيمَةِ إِلَا لَهُ عَلَيْهُ فَي الْمَرَّةُ وَلَى اللّهُ الْمُعَاقِلَةُ الْمَاقِلَةُ اللّهُ الْمَلِيمَ الْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُلْعَالَقُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ المُنْ اللهُ المُنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُنْ اللهُ اللهُ

وَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ : « وَما هِيَ الْمَكِيدَةُ الَّتِي دَبَّرَهَا لِقَتْلِي ؟ » فَقَالَ لَهُ : • سَيَدْ عُوكَ إِلَى زِيارَةِ حَمَّامِهِ مَرَّةً أُخْرَى ، ثُمَّ يَقُولُ لَكَ : إِنَّهُ حَلَقُ ماهِرْ • وَإِنَّ الْإِسْتِحْمامَ لَا يَتِمُ إِلَّا بِالْحِلاقَةِ . وَإِنَّ الْإِسْتِحْمامَ لَا يَتِمُ إِلَّا بِالْحِلاقَةِ . وَقَدْ أَعَدَّ لِقَتْلِكَ مُوسَى ماضِيَةً مَسْمُومَةً » .

#### ۱۳ - غَضَبُ الْمَلِكِ عَلَى « أَبِي صِيرٍ »

وَفِي الْيَوْمِ التَّالِي ذَهَبَ « أَبُو صِيرٍ » إِلَى الْمَلِكِ وَدَعَاهُ إِلَى زِيارَةِ حَمَّامِهِ ، وَكَمَّا عَرَضَ عَلَيْهِ أَنْ يَحْلِقَ لَهُ ، وَرَأَى فِي يَدِهِ مُوسَى الْحِلاقَةِ عَرَبُ ، وَرَأَى فِي يَدِهِ مُوسَى الْحِلاقَةِ حَسِبَ « أَبَا قِيرٍ » صادِقًا فِي وِشايَتِهِ . فَغَضِبَ عَلَى الْحِلاقَةِ حَسِبَ « أَبَا قِيرٍ » صادِقًا فِي وِشايَتِهِ . فَغَضِبَ عَلَى

«أبي صِير» غَضَبًا شَدِيدًا ، وأَمَرَ كَبِيرَ الْخَدَمِ أَنْ يَضَعَهُ فِي غِرارَةٍ ، (أَى : زَكِيَةٍ) ، ثُمَّ يُلْقِيَهُ فِي الْبَحْرِ . وَوَقَفَ الْمَلِكُ فِي النَّافِذَةِ لِيَراهُ .





#### ١٤ - حاتم الْمُلْكِ

وَكَانَ كَبِيرَ الْخَدَمِ يُحِبُّ «أَبَا صِيرِ » لِأَدَبِهِ وَمُرُوءَتِهِ . فَطَلَبَ مِنْهُ أَنْ يَخْتَمَى فَي بَيْتِهِ ، ثُمَّ يُسافِرَ إِلَى بَلَدِهِ فِي أُوَّلِ سَفِينَةٍ قادِمَةٍ حَتَّى لا يَرِاهُ الْمَلِكُ . وَذَهَبَ كَبِيرُ الْخَدَمَ فَمَلَأُ الْغِرارَةَ (أَى: الزَّ كِيَبَةَ ) حِجَارَةً وَرَمْلاً : وَوَقَفَ عَلَى شَاطِيءِ الْبَحْرِ تَحْتَ نَافِذَةٍ الْقَصْرِ الْمَلَكِيِّ . وَأَشَارَ الْمَلِكُ إِلَيْهِ أَنْ لِيلْقِيَ الْغِرارَةَ فَأَلْقاها . وَسَقَطَ خَاتُمُ الْمُلْكِ مِنْ إِصْبَعِ الْمَلِكِ ، وَهُوَ يُشِيرُ بِهِ إِلَى كَبِيرِ الْخَدَمِ . فَعَادَ الْمَلِكُ وَهُوَ مَغْمُومٌ أَشَدَّ الْغَمِّ . وَجَلَسَ « أَبُو صِيرِ » عَلَى شاطِيء الْبَحْرِ يَصْطَادُ السَّمَكَ ، فَأَصْطَادَ سَمَكًا كَثيرًا . وَلَمَّا شَقَّ السَّمَكَةَ الْأُولَى وَجَدَ فِيهَا خَاتُمَ الْمُلْكِ فَلَبِسَهُ ، وَلَمَّا عَادَ كَبِيرُ الْخَدَمِ إِلَى بَيْتِهِ أَرْسَلَ إِلَيْهِ خادِمًا ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ «أَبُو صِيرِ» أَنْ يَحْمِلَ السَّمَكَ ، فَسَقَطَ رَأْسُهُ عَنْ جَسَدِهِ . فَدَهِشَ « أَبُو صِيرِ » أَشَدَّ دَهْشَةٍ . ١٥ – عاقبَةُ الْخيانَةِ

وَلَمَّا جَاءَهُ كَبِيرُ الْخَدَمِ ، وَرَأَى الْخَاتُمَ فِي إِصْبَعِهِ قَالَ لَهُ :



« احْذَرْ أَنْ تُشِيرَ بِخَاتَمِكَ وَإِلَّا أَهْلَكْتَنى . فَإِنَّ مَلِكُنا لا يَحْكُمُ الرَّعِيَّةَ إِلَّا بِهِ ، وَهُوَ إِذَا أَشَارَ بِهِ إِلَى أَىِّ إِنْسَانِ قَتَلَهُ مِنْ وَفَتِهِ . وَفِي اسْتِطَاعَتِكَ أَنْ تَصِيرَ مَلِكَ الْمَدِينَةِ الْآنَ " فَذَهَبَ " أَبُو صِيرِ " إِلَى الْمَلِكِ وَأَعَادَ إِلَيْهِ الْخَاتَمَ . فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ : " قُلْ لِي بِمَاذِهِ أُ كَافِئُكَ عَلَى مَعْرُوفِكَ ؟ » فَقَالَ لَهُ : أُرِيدُ أَنْ أَعْرِفَ يَا مَوْلاَىَ سَبَبَ غَضَبِكَ عَلَى » . فَأَخْبَرَهُ بِما قَالَهُ «أَبُو قِيرِ» . فَعَجبَ « أَبُو صِيرٍ » مِمَّا سَمِعَ ، وَقَصَّ عَلَيْهِ قِصَّتَهُ مَعَهُ فَعَضِبَ الْمَلِكُ عَلَى «أَبِي قِيرِ» . وَأَمَرَ بُوَضْعِهِ فِي غِرارَةٍ ، وَإِلْقائِهِ فِي الْبَحْرِ . وَشَفَعَ فِهِ «أَبُو صِيرِ» فَلَمْ يَقْبَلِ الْمَلِكُ شَفَاعَتَهُ . وَماتَ « أَبُو قِيرٍ » الْمِيتَةَ الَّتِي دَبَّرَها لِصاحِبِهِ أَمَّا « أَبُو صِيرِ » فَقَدْ كَافَأَهُ الْمَلِكُ أَحْسَنَ مُكَافَأَةٍ . وَعَادَ إِلَى الْإِسْكَنْدَرِيَّةِ وَصَارَ مِنْ أَغْنِياتُهَا . وَقَضَى حَياتَهُ كُلُّهَا عَلَى أَحْسَنِ حالٍ ، وَأَهْنَا إِبالٍ .

التهت القصة الثالية القعبة الثالثة : على ما ما

1991/2001		رقم الإيداع	
ISBN	977 - 02 - 3322 - 6	الترقيم الدولى	
	1/11/11.		

طبع بمطابع دار المعارف (ج.م.ع)

# مكتبالأطف البقلم كالكيلاني

#### أستاطيرالعالم

- ١ الملك ميداس . ٢ في بلاد العجائب .
  - ٢ القصر الهندى . ٤ قصاص الأثر .
  - ه بطل أتينا . ٦ الفيل الأبيض .

#### قصص علمت

- ١ أصدقاء الربيع ٢ زهرة البرسيم.
- ٣ في الاصطبل. ٤ جبارة النابة.
- ه أسرة السناجيب . ٦ أم سند وأم هند .
  - ٧ الصديقتان . ٨ أم مازن .
  - ٩ العنكب الحزين . ١٠ النحلة العاملة .

#### أشهرالقصص

- ١ جلفر في بلاد الأقزام .
- ا ف بلاد المالقة .
- » « في الحزيرة الطيارة .
- ا ف جزيرة الحياد الناطقة .
  - ه روېنىن كروزو.

# تعيص عربب

- ١ حي بن يقظان . ٢ ابن جبير
- ٣ عودة ابن جبير إلىسوريا والأ

#### تصصتمثيا

١ الملك النجار .

#### تقيص فكاهيت

- ١ عمارة . ٢ الأرنب الذكبي .
  - ٣ عفاريت النصوص. ٤ نعان .
  - ه العرندس. ٦ أبو الحسن.
  - ٧ حذاء الطنبوري . ٨ بنت الصباغ .

#### قسِص ألفِ ليلة

- ١ بابا عبد الله والدرويش .
- ٢ أبو صير وأبو قير . ٣ على بابا .
  - ٤ عبد الله البرى وعبد الله البحرى .
- ه الملك عجيب. ٦ خسروشاه.
- ٧ السندباد البحرى . ٨ علاه الدين .
- ٩ تاجر بغداد . ١٠ مدينة النحاس .

#### قصصندية

- ١ الشيخ الهندى . ٢ الوزير السجين
- ٣ الأميرة القاسية . ؛ خاتم الذكرى .
- ه شبكة الموت . ٦ في غابة الشياطين .
  - ٧ صراع الأخوين .

# تقيص كبير

- ١ العاصفة . ٢ تاجر البندقية .
  - ٣ يوليوس قيصر . ٤ الملك لير .

